

ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
Sunshine West
VIC 3020



A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568

Email: office@spsunshinewest.catholic.edu.au

HỌC KỲ 3

TUẦN 1: Thứ Hai, 21 tháng 07 năm 2025

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Ngày 21 đến 23 tháng 07:	Chương trình Trại 1 Khối lớp Lớn (Các Lớp SAS, SCC, SHG)
Ngày 23 đến 25 tháng 07:	Chương trình Trại 2 Khối lớp Lớn (Các Lớp SAK, SKL, SRC)
Ngày 28 đến 29 tháng 07:	Chương trình Trại Khối Lớp 3&4 - CYC the Island Camp - Phillip Island
Thứ Sáu, ngày 01 tháng 08:	Tập Hợp Toàn Trường Lớp SRC lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 04 tháng 08:	Buổi Hội Thảo Thông Tin cho Lớp Prep 2026 tại Trường St Paul lúc 9.15am
Thứ Tư, ngày 06 tháng 08:	Lễ Thánh Mary MacKillop/Cầu nguyện cho Ông Bà (9.15am), Phòng học mở cửa và Tiệc trà sáng
Ngày 07 và 08 tháng 08:	Các Ngày Trường Đóng Cửa - Học Sinh Không Đi Học
Ngày 11 - 15 tháng 08:	Tuần Lễ Sách - Thông tin thêm sẽ gửi đến sau
Thứ Sáu, ngày 15 tháng 08:	Lễ Kính Đức Mẹ Lên Trời - 10am tại Nhà Thờ St Paul
Thứ Sáu, ngày 15 tháng 08:	Khóa sổ Đơn ghi danh cho Lớp 7/2027 ở các Trường Trung Học Công Giáo - Học sinh hiện học Lớp 5
Thứ Sáu, ngày 22 tháng 08:	Thánh Lễ tại Lớp MVN, MGR, MAR lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường - Biểu diễn 'Shrek' lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 25 tháng 08:	Buổi Hội Thảo Thông Tin cho Lớp Prep 2026 tại Trường St Paul lúc 1.30pm
Thứ Năm, ngày 28 tháng 08:	Lớp MVN, MAR và MGR đi dã ngoại Sở Thú Melbourne
Thứ Sáu, ngày 29 tháng 08:	Lớp MEM, MLD và MAM đi dã ngoại Sở Thú Melbourne, Tập Hợp Toàn Trường - JKK, 2.30pm
Thứ Năm, ngày 04 tháng 09:	Bữa ăn Sáng Ngày Lễ Cha - 7.30am
Thứ Sáu, ngày 05 tháng 09:	Bán Quà Ngày Lễ Cha, Tập Hợp Toàn Trường - MVN, 2.30pm
Thứ Ba, ngày 09 tháng 09:	Buổi Thông Tin Lớp Prep 2026 - tại Trường St. Paul's, 9.15am
Thứ Sáu, ngày 12 tháng 09:	Tập Hợp Toàn Trường - MAM, 2.30pm
Ngày 11, 15, 16 và 17 tháng 09:	Các Ngày Diễn Kịch Mới - thông tin thêm sẽ gửi sau

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Tôi xin chào đón hai nhân viên mới và một nhân viên trở lại làm việc tại Trường St Paul's. Cô Teresa Germano sẽ dạy lớp PMF vào thứ Ba và thứ Tư cho đến hết năm học. Cô Phương Đỗ sẽ đảm nhận vai trò Trợ Giáo trong suốt thời gian còn lại của năm. Cô Samantha Clarke sẽ trở lại sau kỳ nghỉ thai sản và sẽ dạy lớp JCL vào các ngày thứ Sáu. Chúng tôi chào đón Teresa và Phương, và chào mừng Samantha quay trở lại với cộng đồng St Paul's. Chúng tôi rất mong được đồng hành cùng các cô.

Có rất nhiều hoạt động quan trọng trong học kỳ này. Một số học sinh khối SMA đã khởi hành đi cắm trại sáng nay. Nhóm còn lại sẽ đi đến Mt. Eliza vào thứ Tư. Các em sẽ trở về trường khoảng 2:45 chiều vào thứ Tư và thứ Sáu. Học sinh khối MMA sẽ đi cắm trại vào thứ Hai và thứ Ba (28 và 29 tháng Bảy). Xin quý phụ huynh cho học sinh nghỉ học vào ngày sau khi đi cắm trại, nếu có thể. Những ngày này là: Thứ Năm, 24 tháng Bảy (SMA Camp 1), Thứ Hai, 28 tháng Bảy (SMA Camp 2) và Thứ Tư, 30 tháng Bảy (MMA Camp). Chúng tôi sẽ biểu diễn vở nhạc kịch 'Shrek' vào các ngày 11, 15, 16 và 17 tháng Chín. Vé sẽ được bán từ thứ Hai, ngày 11 tháng Tám. Thông tin chi tiết sẽ được gửi đến trong thời gian tới. Chúng tôi cũng sẽ có Bữa ăn sáng mừng Ngày Lễ Cha sẽ được tổ chức vào Thứ Năm, ngày 4 tháng Chín lúc 7:30 sáng. Thánh Lễ đặc biệt sẽ diễn ra vào Thứ Tư, ngày 6 tháng Tám lúc 9:15 sáng - Ngày Lễ Thánh Mary of the Cross MacKillop và Thánh Lễ dành cho ông bà. Quý phụ huynh và ông bà được mời tham dự Thánh lễ, tham quan lớp học sau Thánh lễ và tham dự tiệc trà vào lúc 11:00 sáng. Thông tin liên quan đến các sự kiện đặc biệt này sẽ được gửi sau.

Tôi xin nhắc nhở quý gia đình rằng hồ sơ ghi danh vào lớp 7 năm 2027 tại các trường Trung học Công giáo phải được nộp trước thứ Sáu, ngày 15 tháng Tám. Học sinh lớp 5 năm nay cần nộp hồ sơ đúng hạn nếu muốn vào học tại trường Trung học Công giáo. Con của quý vị sẽ không được nhận nếu đơn đăng ký vào trường trung học mà quý vị chọn không được hoàn thành đúng hạn.

Nếu quý phụ huynh chưa nộp hồ sơ cho con vào lớp Prep năm 2026, vui lòng nộp ngay lập tức. Nếu không, con quý vị sẽ bị đưa vào danh sách chờ. Học sinh sẽ nghỉ học vào thứ Năm, 7 tháng Tám và thứ Sáu, 8 tháng Tám vì toàn thể nhân viên sẽ tham gia đào tạo chuyên môn về Tiêu chuẩn An toàn Trẻ em và gia hạn chứng chỉ Sơ cứu Cấp độ 1.

Chúc Quý vị một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento
HIỆU TRƯỞNG)

GHI DANH LỚP DỰ BỊ (PREP) NĂM 2026 - ĐƠN ĐĂNG KÝ TRỰC TUYẾN ĐÃ CÓ SẴN

Việc ghi danh cho Lớp Prep năm 2026 hiện đã được mở. Năm nay, có một thay đổi trong cách chúng tôi tiếp nhận ghi danh. Tất cả các đơn ghi danh phải được hoàn tất trực tuyến - quý vị cần truy cập vào trang web của chúng tôi tại www.spsunshinewest.catholic.edu.au, nhấp vào mục 'Enrolment Information' (Thông tin Ghi danh) và sau đó chọn 'Apply Now' (Nộp đơn ngay). Xin quý phụ huynh vui lòng nộp đơn càng sớm càng tốt vì chúng tôi sẽ tiến hành phỏng vấn các em học sinh Prep năm 2026 và gia đình trong vài tuần tới. Nếu quý vị không nộp đơn sớm, con em quý vị có thể sẽ được đưa vào danh sách chờ.

AN TOÀN CHO TRẺ EM XUNG QUANH TRƯỜNG ST PAUL'S

Xin nhắc nhở tất cả các gia đình hãy sử dụng lối băng qua đường dành cho học sinh hoặc đèn tín hiệu dành cho người đi bộ khi qua đường Links Street và Glengala Road. Việc này sẽ đảm bảo sự an toàn cho tất cả mọi người trong cộng đồng. Xin quý phụ huynh vui lòng **lái xe tiến về phía trước càng xa càng tốt trong khu vực cho con em xuống xe**. Khi rời khỏi khu vực đưa đón vào buổi sáng, xin vui lòng rẽ trái ra khỏi đường lái xe của trường vì Links Street là đường một chiều vào buổi sáng và buổi chiều. Tôi cũng yêu cầu quý phụ huynh không rời khỏi xe trong khu vực đưa đón vào buổi sáng. Việc này gây ra tình trạng ùn tắc giao thông. Nếu quý vị muốn đến văn phòng trường trước 8:45 sáng, xin hãy đậu xe trên Links Street và đi bộ vào trường. Việc đậu xe tại các chỗ dành cho khách và băng qua khu vực đưa đón mà không sử dụng lối đi có giám sát của nhân viên là không an toàn. Xin nhắc lại rằng không được để trẻ em một mình trong xe và các em không nên ra khỏi xe từ phía ghế tài xế. Xin hãy tuân thủ tất cả các quy định giao thông để đảm bảo các con đường quanh trường St Paul's luôn an toàn cho mọi người.

THU THẬP DỮ LIỆU NHẤT QUÁN TOÀN QUỐC (NCCD) LÀ GÌ?

Hiện nay, các trường học phải hoàn thành việc Thu thập Dữ liệu Toàn quốc một cách Nhất quán (NCCD) hàng năm. Việc này nhằm thống kê số lượng học sinh nhận được các điều chỉnh hoặc "hỗ trợ thêm" trong việc học tập tại trường. Dữ liệu này cung cấp thông tin cho Chính phủ Liên bang Úc và Cơ quan Giáo dục Công giáo Bang Victoria (VCEA) về số lượng học sinh đang nhận được những điều chỉnh cần thiết để có thể tham gia học tập bình đẳng như các học sinh khác. Một tờ thông tin về NCCD đã được gửi về nhà vào thứ Ba ngày 1 tháng 7. Quý phụ huynh cũng có thể tìm thấy thông tin này trên Ứng dụng Audiri (trước đây gọi là Skoolbag), trang web của trường và tại văn phòng của trường. Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào liên quan đến NCCD, xin vui lòng liên hệ với cô Kara hoặc cô Schemb